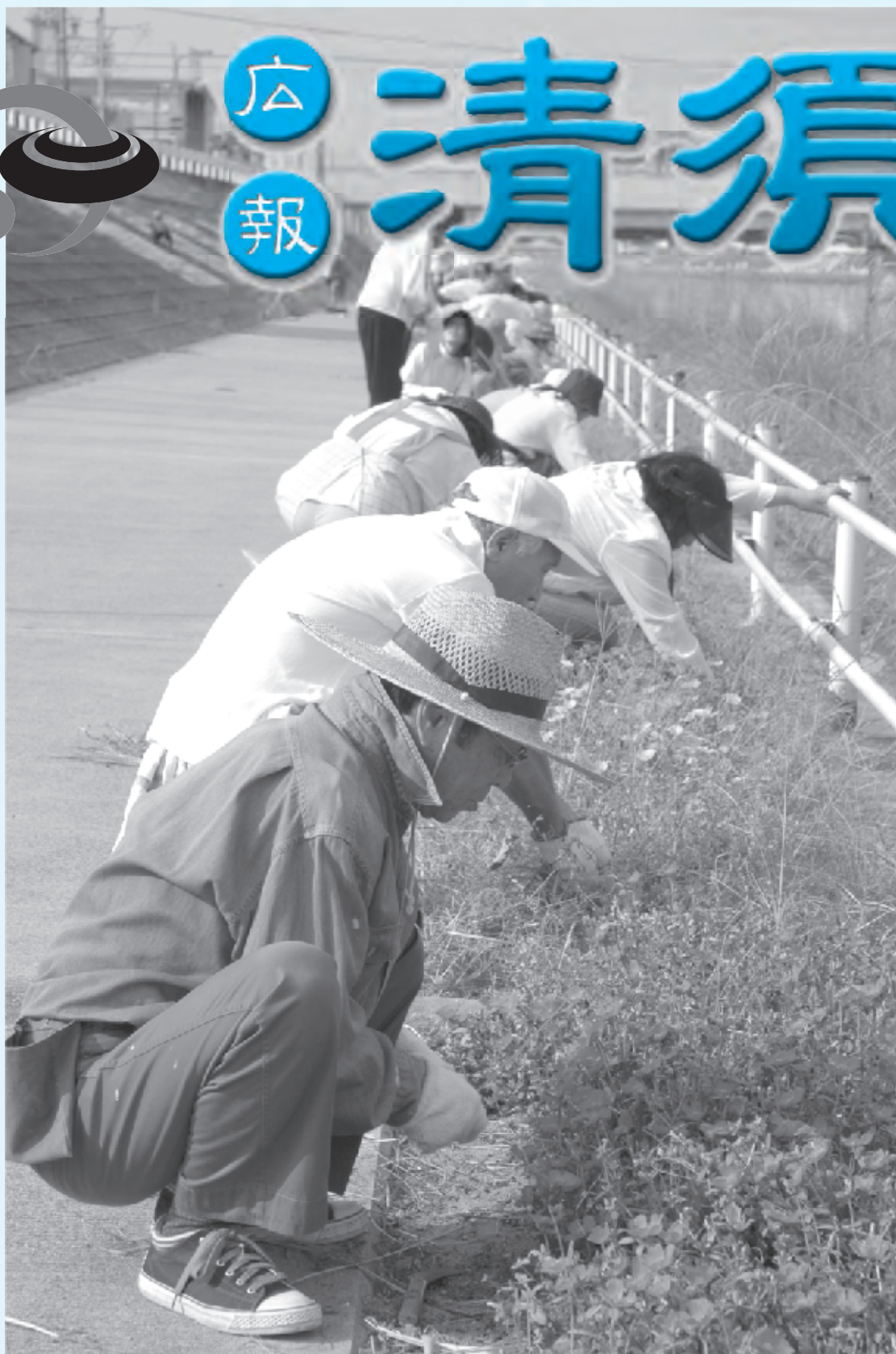




広  
報

# 清須



5月20日(日)に新川、庄内川、五条川堤防を中心に「河川環境美化活動」を実施します。  
皆様のご協力をお願いします。[※雨天の場合は27日(日)]

### 《主な内容》

- 平成24年度市政推進委員 ..... 2
- 清須市立図書館が7月7日(土)にオープン!! } ..... 3
- 清須市コミュニティバスへの有料広告募集 }
- 国民健康保険特定健診(及び後期高齢者健診)を受診して、  
『健康応援!OTOKUDA信長クーポン券』をゲットしよう!! ..... 6
- 高齢者運転免許証自主返納支援制度について ..... 7
- 尾張西枇杷島まつり ~6月2日(土)・3日(日)~ ..... 12

### 清須市の人口

総人口 65,702人 (-91人)  
 男 32,867人 (-75人)  
 女 32,835人 (-16人)  
 世帯数 26,413世帯 (-3世帯)

※( )内は前月比 <平成24年4月1日現在>

2012  
**5**月  
No.082

## 平成24年度 市政推進委員

土田	清洲第9	清洲第8	清洲第7	2西市場1・3丁目	一市場	朝日	弁西田中・天	清洲第2	清洲第1										
吉田雅彦	柴山雅美	井上達夫	福田昇	山口一成	江崎敏徳	加藤稔	黒田義人	井上信彦	野口博司	前田史郎	三宅誠	水野俊和	猪子優	高山重人	後藤由弘	瀬尾隆雄	水野秀明	安藤幸二	丹羽由己

新川第8	鍋片	寺野	外町	新川第4	新川第3	新川第2	新川第1	新清洲	上条										
野口憲幸	高坂隆明	野地利郎	河田清	小川利雄	今井弘司	伊神恵一	塚本三雄	鬼頭孝喜	山内薫	宮崎鑛藏	高木治利	近藤光雄	原邦通	堀田孝資	近藤靖夫	平松光善	岩田安夫	福井義人	尾上貢示

旭芳野	松原	花咲地領	日の出	六軒	大和	砂入	西枇杷島第2	西枇杷島第1	阿原										
綿谷直之	辻武寿	建部猛男	高橋靖	川角剛史	笹本道彦	土井仁司	加藤栄三	中野八ル子	真野晴光	福島章雄	川原崎邦夫	渡邊俊正	三輪恭一	小鹿伸	林一房	伊藤道廣	櫻井誠治	横井善正	山田富士雄

市政の円滑な推進のため、地域の皆さんとのパイプ役となる市政推進委員及び副市政推進委員を次の方々に委嘱しました。  
(敬称略)

【問合せ】  
防災行政課 本庁舎)

春日南	上中	春日西分	春日蓮祢	落宮	小場塚	二ツ杵	古城								
加藤仁久	石黒英司	河合幹雄	橋本美治	林美喜代	太田満	小崎末男	矢橋日出夫	後藤良正	小崎進一	阿部順一	入山八三郎	安藤雅夫	富田広治	野村千加子	櫻井清和

ブロック名	市政推進委員
	副市政推進委員

# 行政ニュース

市役所 ☎052-400-2911 (番号のかけ間違いにご注意を)

清須 2012.5.1

## <夢広場はるひニュース>

### 清須市立図書館が7月7日(土)にオープン!!



『夢広場はるひ』は、図書館、美術館、公園を一体的に運営することにより、文化の拠点として親しむことができるスペースとして整備中です。(※美術館、公園については、すでにご利用可能です。)

また、7月7日にオープンする市立図書館は、収容蔵書数15万冊規模で、子どもから高齢者の方まで生涯学習の拠点として親しむことができる施設です。なお、図書館所蔵の本の検索、予約本の貸出しや本の返却ができるサービスポイントを、にしびさわやかプラザ、新川体育館、清洲市民センター内に設置します。その他詳細につきましては、広報6月・7月号でお知らせします。

## 清須市コミュニティバスへの有料広告募集

清須市では、地域ぐるみで運行するコミュニティバスを目指し、かつ民間事業者等の地域経済の活性化と清須市の自主財源の確保のため、バスのりば標識、平成24年7月に予定しているダイヤ・ルート改正に伴い新たに作成・配布する「時刻表・全体ルート図」、新型バス車内への有料広告の掲載を希望される事業者等を募集します。

バスのりば標識	<b>規 格</b> 縦10cm×横25.7cm <b>掲載金額</b> 月額1,000円(バスのりば1標識あたり) <b>掲載期間</b> 平成24年7月～平成26年3月(予定) <b>募集枠数</b> 30箇所程度(予定)	
時刻表・全体ルート図	<b>規 格</b> 縦5cm×横7cm <b>掲載金額</b> 70,000円 <b>配布期間</b> 平成24年7月(40,000部作成予定) 次回(時期未定)のダイヤ・ルート改正時まで <b>募集枠数</b> 8枠(予定)	
バス車内窓枠上部	<b>掲載期間</b> 平成24年8月～ ※詳細は、5月14日(月)までに市ホームページでお知らせします。	

※掲載金額とは別に広告制作費(実費)、契約費用(印紙代)などが必要です。

■募集期間 平成24年5月14日(月)～31日(木)  
(ただし、応募数が枠数に到達次第締切とさせていただきます。)

■応募方法 申込様式に記入押印のうえ、企画政策課窓口へ提出してください。

■問合せ 企画政策課(本庁舎)



清須市人事異動

平成24年4月1日発令・課長補佐級以上

市長部局

【部長級】

- ・市民環境部長 時田 榮一
- ・建設部長 川松 來

【次長級】

- ・建設部次長兼都市計画課長 佐藤 裕治

【課長級】

総務部

- ・防災行政課主幹 猪子 公威
- ・収納課主幹兼収納係長 石田 正治

市民環境部

- ・西枇杷島支所主幹 近藤 武夫
- ・清洲支所主幹 名倉 和伸

健康福祉部

- ・健康推進課長 田中 直子
- ・健康推進課主幹 森川 治美

建設部

- ・土木課長 伊藤 良雄
- ・土木課主幹 横井 健一
- ・地域開発課長 加藤 三章
- ・地域開発課主幹 永淵 貴徳
- ・上下水道課主幹 茶原 憲彦

会計管理者

【課長補佐級】

- ・会計課長 小崎 秋朗

総務部

- ・防災行政課副主幹 三輪 晃司
- ・収納課副主幹(愛知県東尾張地方税滞納整理機構へ派遣)

市民環境部

- ・生活環境課副主幹兼環境保全係長 高山 敬
- ・春日支所所長補佐 小川 礼子

健康福祉部

- ・社会福祉課課長補佐 日比野鋭治
- ・高齢福祉課課長補佐兼介護保険係長 加藤 久喜

子育て支援課副主幹兼保育係長

伊藤 嘉規

- ・西枇杷島保育園園長 加藤 智子
- ・本町保育園園長 伊藤 知里
- ・新清洲保育園園長 田中 京子
- ・朝日保育園園長 小川 恵子
- ・桃栄保育園園長 西川 潤子
- ・小田井児童館館長 佐藤 恵子
- ・新川児童館館長 森 久代
- ・春日児童館館長 原田志津子
- ・清洲子育て支援センター所長 岩田 広美

新川子育て支援センター所長

- 栗本 愛子

健康推進課課長補佐兼健康増進係長

- 武居美智代

建設部

- ・地域開発課副主幹兼区画整理係長 松村 和浩

会計管理者

- ・会計課副主幹 渡辺由利子

教育委員会事務局

教育部

【課長級】

- ・学校教育課長兼新給食センター準備室長 浅田 克幸
- ・新給食センター準備室主幹兼準備係長 加藤 亮司

- ・学校給食センターの統合を進めるため、平成24年4月から、清須市教育委員会事務局教育部に「新給食センター準備室」を新設しました。

市役所の組織機構変更

学校給食センターの統合を進めるため、平成24年4月から、清須市教育委員会事務局教育部に「新給食センター準備室」を新設しました。

清須市教職員人事異動

平成24年4月1日発令・教頭以上

- ・星の宮小学校校長 山崎 喜一
- ・新川中学校校長 橋本伊佐美
- ・春日中学校校長 天埜 幸治
- ・桃栄小学校教頭 中岡 未弘
- ・春日小学校教頭 野村 稔
- ・後藤 政則(上下水道課主幹兼建設係長)
- ・青山 弘子(高齢福祉課副主幹)
- ・石田 加代子(西枇杷島保育園園長)
- ・服部 千鶴子(本町保育園園長)
- ・高崎 啓子(春日児童館館長)

5月議会臨時会の日程

開会日 5月1日(火)  
午前9時30分から  
本会議は気軽に傍聴できます。  
詳しくは、議事調査課(本庁舎)までお尋ねください。

## 一部の補助金等の交付要件に 市税納付状況を追加します

市では、皆さんから納めていた市税などを財源として、補助金の交付などの様々なサービスを実施しています。

公平性を確保する観点から、次のサービスを受けようとする場合は、市税の滞納がないことが条件となります。

### 【防災行政課】

・民間木造住宅耐震診断事業

・民間非木造住宅耐震診断費補助金

・民間木造住宅耐震改修費補助金

### 【保険年金課】

・国民健康保険保健事業補助金

### 【生活環境課】

・家庭用生ごみ処理機購入補助金

・住宅用太陽光発電システム設置費補助金

### 【産業課】

・清須元気応援資金

・株式会社日本政策金融公庫小企業等経営改善資金利子補給補助金

・金融信用貸付保証料助成金

・空き店舗活用事業補助金

### 【都市計画課】

・雨水浸透ます設置補助金

・雨水貯留槽設置補助金

・都市緑化推進事業補助金

問合せ 防災行政課(本庁舎)

## 3 月 議 会 定 例 会

問合せ 議事調査課(本庁舎)

### 平成24年度清須市一般会計予算案など24議案を可決

3月議会定例会が、3月2日～26日の25日間の会期で開かれました。初日に市長提出議案の上程・説明があり、9日に質疑が行われた後、各所管の常任委員会に付託されました。

また、議員発議による市議会議員の定数を定める条例案については、即日採決され、次回の選挙から市議会議員の定数は22人とすることが賛成多数で可決されました。

最終日には、それぞれの常任委員会の審査結果が委員長から報告され、採決の結果、全議案が原案どおり可決されました。

#### 可決された主な議案

平成24年度清須市一般会計予算案

平成24年度清須市国民健康保険特別会計予算案

平成24年度清須市介護保険特別会計予算案

平成24年度清須市下水道事業特別会計予算案

平成24年度清須市後期高齢者医療特別会計予算案

平成24年度清須市水道事業会計予算案

清須市暴力団排除条例案

市、市民及び事業者が一体となって暴力団の排除を推進し、地域経済活動の健全な発展及び市民の安全で平穏な生活を確保する。

平成24年度における固定資産税等に係る納期の特例に関する条例案

平成24年度は評価替えの基準年度に当たるため、固定資産税及び都市計画税の第1期分の納期を1か月遅らせる。

#### その他の可決された議案

清須市特別職の職員で非常勤のものの報酬及び費用弁償に関する条例の一部を改正する条例案 清須市税条例の一部を改正する条例案 清須市国民健康保険税条例の一部を改正する条例案 清須市清洲総合福祉センターの設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例案 清須市介護保険条例の一部を改正する条例案 清須市児童遊園及びびびっこ広場の設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例案

愛知県市町村職員退職手当組合理約の変更について 清須市基本構想の変更について 公の施設の指定管理者の指定について 市道路線の廃止及び認定について 平成23年度清須市一般会計補正予算(第6号)案 平成23年度清須市国民健康保険特別会計補正予算(第3号)案 平成23年度清須市介護保険特別会計補正予算(第3号)案 平成23年度清須市下水道事業特別会計補正予算(第5号)案 平成23年度清須市水道事業会計補正予算(第2号)案

#### 諮問案件

人権擁護委員候補者の推薦につき意見を求めることについて

人権擁護委員法第6条第3項の規定により、人権擁護委員候補者を推薦する。

横井 圭子氏(阿原)



## 愛知県下初!!

# 国民健康保険特定健診(及び後期高齢者健診)を受診して、『健康応援!OTOKUDA信長クーポン券』をゲットしよう!!

清須市国民健康保険では、被保険者の方(40歳以上対象)で、平成24年度特定健診(無料)を受診された方に、クーポン券(5枚つづり)と、取扱店特典一覧表(市内協力店舗約100件)をお渡しします。

これは、「清須市民の健康を応援する商店等」のご協力によるクーポン券事業です。ご利用により、とてもお得なサービスを受けることができますのでぜひご利用ください。

### 《特定健診の受診方法》

- ・ 集団健診(各保健センター)【広報4月号折り込みチラシに日程等を掲載】予約不要
- ・ 個別健診(指定医療機関)【7月に受診票を郵送】指定医療機関に予約後受診

### (クーポン券見本)

1. ご都合に合わせて、生活習慣の改善と重症化予防の為、必ず受診してください。

なお、ご利用いただける商店等については随時、追加又は修正があります。

最新情報は市ホームページをご確認ください。

2. 市国民健康保険の特定健診受診の対象となる方で、お勤め先の健康診断を受けられた方は、特定健診項目を全て含む診断結果を保険年金課(本庁舎)、西枇杷島支所、清洲支所、春日支所へ提出して頂きますと、クーポン券をお渡しします。

問合せ 保険年金課(本庁舎)



### (取扱店用シール見本)

後期高齢者健診を受診された方もこのクーポン事業の対象となります。

ただし、後期高齢者健診については、個別健診のみとなります。

問合せ 高齢福祉課(清洲庁舎)





清須市行政相談所(5月25日  
開催)をご利用ください!

「行政相談」をご存知ですか?  
総務省では、国や特殊法人などの  
行っている仕事について、国民  
の皆様から苦情や意見・要望をお  
受けする「行政相談」を行って  
います。

この行政相談制度を皆様を知っ  
ていただき、利用していただくた  
め、5月25日(金)に行政相談所  
(無料)が開設されます。

【清須市行政相談所】  
と き 5月25日(金)  
午前10時～午後3時

ところ 春日公民館  
2階中会議室

清須市の行政相談委員(敬称略)

遠山 巖(北二ツ杵)

☎052 501 3799

前田繁一(一場)

☎052 400 8443

石川 勇(中之切)

☎052 400 7071

近藤光雄(下河原)

☎052 400 5731

相談内容 年金、医療保険、税金  
登記、環境衛生、消費者保護、  
交通安全、道路、窓口サービス  
などについての苦情やご意見・  
ご要望

問合せ 防災行政課(本庁舎)

## 高齢者運転免許証自主返納支援制度について

平成24年6月1日から、高齢者による交通事故の減少を目的として、有効期限内の運転免許証を自主返納された65歳以上の方に対し、「顔写真付き住民基本台帳カード」の交付手数料を免除します。

運転免許証の更新時期を迎えようとする方、少しでも運転に不安を感じている方、家族から返納を勧められている方、運転はしないが身分証明書として運転免許証をお持ちの方、この機会に運転免許証を自主返納されてはいかがでしょうか?

### 1 支援の内容

「顔写真付き住民基本台帳カード」交付手数料の免除(1人1回限り)

「顔写真付き住民基本台帳カード」は公的身分証明書としてお使いいただけます。有効期間は10年間です。

### 2 対象者

①清須市の住民基本台帳に記録されている満65歳以上の方

外国人の方が「住民基本台帳カード」を取得できるのは、平成24年7月9日以降、政令で定められた日となります。

②平成24年6月1日以降に有効期限内の運転免許証を自主返納した方

③顔写真付き住民基本台帳カードを保有していない方

上記3つの条件を全て満たす方が対象となります。

### 3 申請方法

#### 手順1 運転免許証の返納

西枇杷島警察署で、「申請による運転免許の取消し」を行ってください。

必要なもの...有効期限内の運転免許証

申請後に「申請による運転免許の取消し通知書」と「取消された運転免許証(穴あき)」を受け取ってください。

受付時間...午前9時～午後3時(土・日曜日、祝日は除く)

本人による申請しか受け付けられません。

#### 手順2 顔写真付き住民基本台帳カードの交付申請

市民課(本庁舎)、西枇杷島支所、清洲支所、春日支所にて「顔写真付き住民基本台帳カード」の交付申請を行ってください。

必要なもの...①申請による運転免許の取消し通知書

②取消された運転免許証(穴あき)

③印鑑

④顔写真1枚(最近6か月以内に撮影された縦4.5cm、横3.5cmの正面・無帽・無背景で鮮明に写っているもの)

受付時間...午前8時30分～午後5時15分(土・日曜日、祝日は除く)

### 4 申請期限

運転免許証を自主返納した日から1か月以内

#### 問合せ

<運転免許証の自主返納手続きについて> 西枇杷島警察署交通課交通総務係

電話052-501-0110(代)

<高齢者運転免許証自主返納支援事業について> 清須市総務部防災行政課

電話052-400-2911(代)

<顔写真付き住民基本台帳カードの交付申請について> 清須市市民環境部市民課

電話052-400-2911(代)

## 市有財産売却のご案内

市では、市有地の購入者を募集しています。

売払地及び売却価格

清須市春日西4番1

宅地(登記上は畑) 298㎡

売却価格 2000万円

申込場所・受付時間

財政課(本庁舎)

午前9時～午後5時

(ただし正午～午後1時、土・日

曜日及び祝日は除きます。)

先着順で売払いますので、買受

人を決定次第締め切ります。

法定の「契約を締結する能力を

有しない者や破産者で復権を得

ない者」等、一部申込みのでき

ない場合があります。詳しくは、

財政課(本庁舎)までお問合せく

ださい。

契約保証金 契約時には契約保証

金(200万円以上)が必要です。

申込書の配布 申込書及び案内書

は、財政課(本庁舎)で配布しま

す。また、市ホームページから

も取得できます。

申込受付を終了している場合  
がありますので、事前に電話で  
お問合せください。

問合せ 財政課(本庁舎)

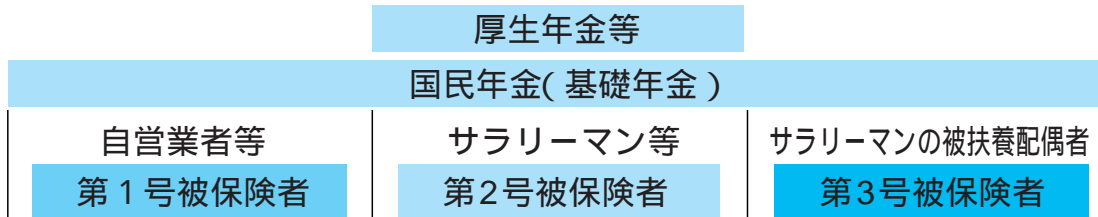
## 3種類の国民年金の種別と年金の手続き

問合せ 保険年金課(本庁舎)

### 3種類の国民年金の種別

日本に住む20歳以上60歳未満の方は、国民年金に加入して、基礎年金を受けることとなります。ただし、国民年金の加入者の種別は下図のように3種類に分かれていて、保険料を納める方法などが異なります。

自営業者等の第1号被保険者には、学生やフリーターなども含まれます。第2号被保険者は厚生年金等に加入しているサラリーマン等です。また、第2号被保険者の被扶養配偶者は第3号被保険者とされます。なお、第2号被保険者は、基礎年金に上乗せの厚生年金等を受けられることになっています。



公務員等は厚生年金ではなく、共済組合に加入します。

### 国民年金の保険料は

第1号被保険者の方は、月額14,980円(平成24年度)の保険料を自身で納めることとなります。なお、経済的に納めることが困難な方には、保険料が免除されたり、猶予される制度が設けられています。

一方、第2号被保険者と第3号被保険者の保険料は、第2号被保険者が加入している厚生年金等からまとめて納めることになっているため、個人で納める必要はありません。

### 年金の手続きは

第2号被保険者と第3号被保険者の年金の手続きは、勤め先の事業主などが行うので、個人で行う必要はありません。

これに対して、第1号被保険者の年金の手続きは、自身で行うことになっていて、手続き先は市区町村の国民年金の窓口となっています。

なお、第2号被保険者が60歳未満で退職すると、市区町村の窓口で第1号被保険者になるための手続きを行うことになっています。

### 第3号被保険者にご注意を

第3号被保険者が60歳未満で、①配偶者の退職、②本人のパート等収入の130万円以上への増加、③離婚などの理由で被扶養配偶者でなくなると、第1号被保険者になります。必ず市区町村の窓口で手続きをしてください。



# 行政ニュース

市役所 ☎052-400-2911 (番号のかけ間違いにご注意を)

清須 2012.5.1

## 平成23年度下半期の財政状況

(平成23年10月1日～平成24年3月31日)

問合せ 財政課(本庁舎)

本市の平成23年度予算の執行状況をお知らせします。

平成24年3月31日現在の各会計の歳入・歳出の状況は、下表のとおりとなっています。

地方公共団体の決算は、出納整理期間(4月1日～5月31日)があることから、平成23年度決算は、平成24年5月31日を待たないと確定しません。市債の未収入分などは、出納整理期間中に収入されますので、一般会計、特別会計、企業会計とも収入済額が支出済額を上回る見込みとなっており、平成23年度決算は、黒字となる見通しです。

なお、決算の結果につきましては、改めてお知らせをさせていただきます。

(一般会計(予算額の多い順になっています。))

歳 入				歳 出					
区 分	予算額 (千円) (a)	収入済額(千円)		収入割合 (%) (b/a)	区 分	予算額 (千円) (c)	支出済額(千円)		執行割合 (%) (d/c)
		(b)	下半期分				(d)	下半期分	
市 税	11,139,320	11,024,394	4,148,872	99.0	民 生 費	8,605,173	8,136,753	3,966,911	94.6
国庫支出金	2,194,219	2,056,447	834,311	93.7	総 務 費	3,304,083	3,050,090	2,265,783	92.3
地方交付税	1,946,829	2,210,652	938,844	113.6	教 育 費	2,856,007	2,303,940	1,256,245	80.7
市 債	1,563,301	850,000	850,000	54.4	衛 生 費	2,078,743	1,916,170	1,052,994	92.2
県支出金	1,319,391	683,457	526,306	51.8	公 債 費	1,871,018	1,353,394	482,747	72.3
繰越金	887,300	887,300	0	100.0	土 木 費	1,704,361	780,469	467,332	45.8
繰入金	726,456	339,371	339,371	46.7	消 防 費	784,722	740,488	397,779	94.4
地方消費税 交付金	659,000	663,221	300,019	100.6	議 会 費	329,769	327,096	143,338	99.2
諸 収 入	583,446	545,914	369,291	93.6	商 工 費	276,036	263,017	63,047	95.3
分担金及び 負担金	298,544	277,292	162,820	92.9	農 水 産 業 林 費	225,530	166,431	118,676	73.8
そ の 他	899,356	850,663	499,177	94.6	そ の 他	181,720	95,770	49,251	52.7
合 計	22,217,162	20,388,711	8,969,011	91.8	合 計	22,217,162	19,133,618	10,264,103	86.1

### 特別会計

会 計 名	予算額 (千円) (e)	歳 入			歳 出		
		収入済額(千円)		収入割合 (%) (f/e)	支出済額(千円)		執行割合 (%) (g/e)
		(f)	下半期分		(g)	下半期分	
国民健康保険	6,425,466	5,992,126	2,428,116	93.3	5,569,783	2,941,797	86.7
介護保険	3,306,258	3,174,378	1,906,791	96.0	2,954,544	1,644,157	89.4
下水道事業	2,692,063	799,622	747,980	29.7	1,425,437	1,021,573	52.9
後期高齢者医療	1,036,708	1,020,012	403,459	98.4	955,084	588,144	92.1

### 企業会計

会 計 名	収 入				支 出				
	予定額 (千円) (h)	収入済額(千円)		収入割合 (%) (i/h)	予定額 (千円) (j)	支出済額(千円)		執行割合 (%) (k/j)	
		(i)	下半期分			(k)	下半期分		
水道事業	収益的収支	198,097	196,851	97.614	99.4	191,743	175,700	118,586	91.6
	資本的収支	17,115	17,170	13,905	100.3	75,838	66,004	39,368	87.0

### 市有財産の状況

土地	675,972㎡
建物	192,658㎡
基金	4,964,675千円
有価証券・出資金・出捐金	463,485千円

### 市民の負担(平成24年3月31日現在)

一人あたりの市税負担額	50,013円
-------------	---------

この金額は、個人市民税収入済額(現年課税分)を総人口で単純に割ったものです。

総人口 65,702人

国民健康保険の喪失手続きは  
お済みですか？



職場で健康保険に加入したときは、国民健康保険を喪失(やめる)する手続き( )が、自動的に行われません。ご自身で喪失する手続きが必要となりますのでご注意ください。

異動のあった日から14日以内に必ず届出をしてください。

**【手続きができる方】**

- ・本人又は同一世帯の家族
- ・住民票が一緒の方に限ります。
- ・代理人
- ・(委任状と代理の方の本人確認ができるものをお持ちください。)

**【手続きをする場所】**

保険年金課(本庁舎)、西枇杷島支所、清洲支所、春日支所

**【手続きに必要なもの】**

新しく加入した健康保険証(名前が記載されたもの)又は健康保険取得証明書、国民健康保険証、印鑑  
国民健康保険の資格喪失(予定)

後、国民健康保険証で医療機関において診察された場合、医療費の返還請求の対象となりますのでご注意ください。  
窓口にお越しになるのが難しい場合、喪失手続きについては郵送でもお取り扱いしています。詳しくは、「清須市ホームページ申請書ダウンロード」をご覧ください。  
問合せ 保険年金課(本庁舎)

**お詫びと訂正**

広報清須4月号の13ページ「人間ドック補助金申請の受付を行います」の補助金額のところで記載誤りがありました。お詫びし次のとおり訂正いたします。

- (誤) 上限2万円まで  
(年間未納1回まで)
- (正) 上限2万円まで  
(年間1人1回まで)

**税だより**

問合せ 税務課(本庁舎)

**自動車税の納税をお忘れなく**

5月31日(木)は、自動車税の納期限です。

4月1日午前0時現在、自動車を

所有している方に、5月上旬頃、名古屋北部県税事務所から納税通知書をお送りします。お近くの県税事務所、金融機関及びコンビニエンスストア等で納めてください。  
なお、3月末までに譲渡・廃車などの登録手続きを他の人に依頼した自動車の納税通知書が届いた場合は、登録手続きが正しく行われていない可能性があるので、依頼した方に確認してください。

また、転居などにより納税通知書が届かないときは、名古屋北部県税事務所自動車税グループまでご連絡ください。

問合せ 名古屋北部県税事務所  
自動車税グループ  
☎052 531 6305

**軽自動車の変更等の届出について**

軽自動車税は、4月1日現在の所有者に対して課税される税です。

住所移転や婚姻等で住所・氏名に変更があった方は、届出が必要です。届出が正しく行われていないと、所有していないのに課税されることがありますので、必ず届出をしてください。

**【書類の提出及び問合せ】**

三輪・四輪の軽自動車  
軽自動車検査協会愛知主管事務所  
小牧支所(小牧市新小木3 36)

☎0568 75 3464  
二輪の小型自動車  
(250cc超の二輪車)

中部運輸局愛知運輸支局小牧自動車検査登録事務所  
(小牧市新小木3 32)

☎050 5540 2048  
軽二輪(125cc超250cc以下  
及び250cc以下の側車付二輪自動車)

愛知県軽自動車協会小牧分室  
(小牧市新小木3 36)

☎0568 43 1406  
原付・ミニカー・小型特殊車

清須市役所 税務課(本庁舎)

**軽自動車税の障害者等に対する減免について**

軽自動車税は、障がいの範囲等により一定の要件に該当する場合に減免されることがあります。納期限の7日前までに、市税務課(本庁舎)に申請してください。

申請期限 5月24日(木)  
申請に必要なもの

- ・平成24年度軽自動車税納税通知書
- ・運転免許証の写し、障害者手帳の写し、自動車検査証の写し、印鑑
- その他必要に応じて提出する書類があります。

問合せ  
清須市役所 税務課(本庁舎)

## シリーズ “清須市の下水道” ①

### 下水道の果たす役割

清須市では、平成25年3月末から一部の地区で下水道が使えるようになります

### 下水道が整備されると、私たちの生活はどう変わるの？

現在整備を進めている下水道(汚水)は、衛生的な生活をする上で大きな役割を果たします。

## 下 水 道 の 役 割

#### 街をきれいにします

汚水(生活排水やし尿)は下水道管を流れ、下水処理場に集められて浄化されます。汚れた水がたまらず、蚊やハエなどの害虫や悪臭の発生が防げ、清潔に保たれます。



下水道を整備する前



下水道を整備した後

#### きれいな水辺をつくります

汚水を浄化して川に戻すことで、水質を保全し水環境をよみがえらせる働きをします。下水道を整備することにより汚れた川がきれいになります。清須市の下水道は浄化した水を新川に放流します。



下水道を整備する前



下水道を整備した後

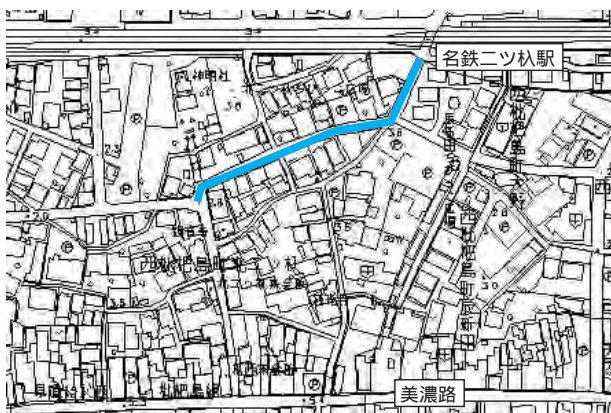
## 工 事 の お 知 ら せ

問合せ 上下水道課(西枇杷島庁舎)

下記の場所で下水道工事を行います。工事に伴い交通規制などでご迷惑をおかけしますが、ご理解、ご協力をお願いします。

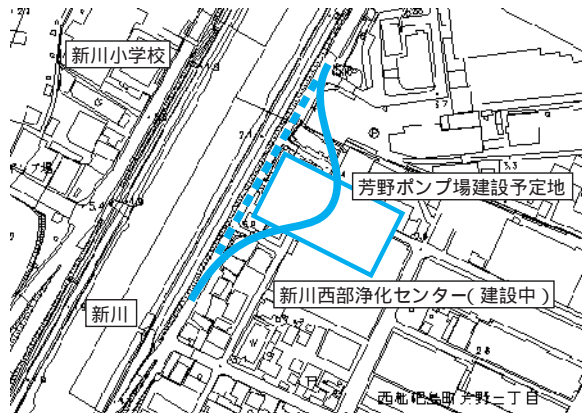
- |          |                            |          |   |
|----------|----------------------------|----------|---|
| 1. 工 事 名 | 公共下水道雨水管整備工事<br>(二ツ杵2号幹線外) | 2. 工 事 名 | 芳野ポンプ場建設工事(仮設堤防道路築造)  |
| 工事場所     | 西枇杷島町北二ツ杵地内外               | 工事場所     | 西枇杷島町芳野三丁目地内外   |
| 工事期間     | 平成25年3月29日まで               | 工事期間     | 平成24年10月31日まで   |
|          |                            | 備 考      | 堤防を一時的に仮設のものとします。本工事の後、引き続き別の工事を行いますので、当面の間、迂回堤防が通行路になります。通行の際はご注意ください。 |

#### 【図面】



— 工事箇所

#### 【図面】



— 迂回道路    ..... 現行道路



# 尾張西枇杷島まつり

～6月2日(土)・3日(日)～

美濃路に初夏を告げる「尾張西枇杷島まつり」が、美濃路沿いで6月2日(土)・3日(日)に開催されます。

まつりでは、江戸時代に製作され200年余の歴史を誇る5輦の勇壮な山車が美濃路沿いを練り歩き、山車の上では、からくり人形が舞いを披露します。

2日(土)には、リバーランドで花火を打ち上げます。[荒天の場合は3日(日)]

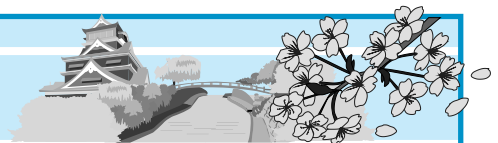
詳しくは、広報5月号折込みチラシの「尾張西枇杷島まつりガイド」をご覧ください。

問合せ 産業課(本庁舎)



## 清須わがまち探検!

### 『きよすこんなものあんなもの』



#### 第4回 「恋待白菊と琵琶伝説」

西枇杷島庁舎の南に面した花咲公園の南東隅に、大きな琵琶の像があるのをご存知でしょうか。この像とそれに続く広場は、平成元年、西枇杷島町制100周年を記念して造られたものです。ブロンズ像の名称は「恋待白菊」(写真参照)、この地域の伝説をもとにしています。

平安時代末期、平清盛と後白河法皇が権力争いを繰り広げていた頃の事です。法皇派であった太政大臣藤原師長(もろなが)は、清盛によって尾張国井戸田(現名古屋市瑞穂区)に配流されました。

1年程で許され都に帰る際、懇意にしていた女が土器野の里まで追ってきます。哀れに思い、形見として渡したのが「白菊」という名の琵琶です。その後、女は近くの川(池とも)に身を投げてしまいました。

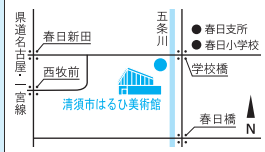
この伝説は、江戸時代にはよく知られていたようで、当時の地誌は、女の亡骸と琵琶を埋めた「おびわ塚」がなまって「おば塚」(小場塚)になった、と小場塚の地名の由来を伝えています。江戸時代には既に塚はなくなっていたそうですが、琵琶と一緒にもらったという守本尊の弁天像を祀った小祠が、現在小場塚にある市寸島社になったと伝えられています。



不燃ごみ収集 坂町、東町、中河原、下河原...第1・3水曜日 横町、西町、旗本、下堀江、西堀江(名鉄津島線より南側)...第1・3土曜日 外町、寺野(花園・元町・郷前)、鍋片、助七(一丁目・二丁目)...第2・4水曜日 豊町、西堀江(名鉄津島線より北側)...第2・4水曜日 寺野(花笠・美鈴・池端)、助七(五反田・東山中・芳花・美里)、阿原...第1・3土曜日

清須市  
はるひ美術館

所在地：〒452-0961 清須市春日夢の森1番地  
電話：052-401-3881  
開館時間：午前10時～午後7時（入館は午後6時30分まで）  
休館日：月曜日  
観覧料：300円 ※中学生以下及び各種障害者手帳をお持ちの方：無料



清須市第7回 はるひ絵画トリエンナーレ 5月3日(木・祝)～6月10日(日)

清須市はるひ美術館では、ゴールデンウィークから「清須市第7回はるひ絵画トリエンナーレ」を開催します。開館当初より継続してまいりました本公募展も7回目を迎えます。今回は過去最多の784点のご応募をいただき、展覧会では、厳正な審査のもと選びぬかれた28点の作品を展示いたします。

いまを生きる表現者たちが織り成す新しい作品世界は、意欲に満ち溢れ、今後の飛躍を感じさせるものばかりです。ぜひこの機会に次代を担う作家たちの清新な作品をお楽しみください。

期間中、来館者の皆様にお好きな1点をご投票いただき、展覧会終了後に「美術館賞」を決定します！

表彰式：5月3日(木・祝) 午後2時～  
場所：2階オープン展示室  
講評会：5月3日(木・祝) 午後2時45分～  
場所：展示室1・2  
※審査員による講評/受賞者による自作説明をお聞きいただけます。

●アーティストトーク：源馬菜穂(大賞受賞者)  
2012年5月26日(土) 午後2時～  
●はるひ絵画トリエンナーレ映像コーナー  
審査会や講評会の様子をご覧いただけるコーナーです。



大賞 源馬菜穂 《contact》 2009

清須市はるひ美術館は、中日新聞社・TRC・名古屋三越グループ共同事業体が指定管理者として管理運営を行っています。

El rincón de Eli

エル リンコン デ エリ

国際交流員  
エリのコーナー ⑳

スペインの地方の紹介⑩ 「アストゥリアス公国」

¡Buenas! ¿Qué tal? (こんにちは! 元気ですか?) 先月のスペイン北部のカンタブリア州に続き、今回は同じ北部に位置する「アストゥリアス公国」を紹介いたします。面積は1万603平方キロメートルで、人口は約109万人です。アストゥリアスは他のスペインの地方と違い、「州」ではなく「公国」といわれています。

私は小学校3年生の時、家族とアストゥリアス公国へ行きました。夏でしたが、毎晩雨が降り、寝る時にブランケットが必要だったのでびっくりしました。また、カンタブリア海に面している黒くて荒い砂のビーチにも驚きました。アストゥリアス公国は自然に恵まれ、2,500メートルを超える山脈にあるピコス・デ・エウロパ国立公園は特に有名です。「ヨーロッパの山頂」という意味で、断崖の上にある細く曲がりくねった道を辿っていくと、公園に到着します。

かつて8世紀にイスラーム人がスペインの征服を始めましたが、アストゥリアス公国を征服することができず、別の王国として存在しました。8～11世紀にかけて建築された、サンタ・マリア・デル・ナランコ教会をはじめとするロマネスク建築の先駆となる建物はまだ残され、首都のオビエド歴史地区とアストゥリアス公国の建造物群は世界遺産に登録されています。

カンタブリア海の魚介類と標高の高い山で育った家畜の肉と乳製品は、アストゥリアスの料理には欠かすことができません。また、「sidra」というリンゴ酒は、片手にコップを低く持ち、リンゴ酒を入れたピンをもう一方の手で高く上げ、コップの縁に当てながら泡立つように注ぐ「Escanciar」という注ぎ方で有名です。

アストゥリアス公国のロマネスク様式の建物を見学してから、自然から得た新鮮な食材の料理を味わい、「sidra」を注ぐのに挑戦するのも楽しい旅行になると思いませんか。



「エンカンシアル」